II

(Nezakonodajni akti)

MEDNARODNI SPORAZUMI

SKLEP SVETA (SZVP) 2023/1614

z dne 10. julija 2023

o podpisu in sklenitvi, v imenu Unije, Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in Republiko Sejšeli, da se državi članici Evropske unije olajša premestitev oseb, ki so bile v skladu z njenim nacionalnim pravom prijete in pridržane zaradi sodelovanja pri kršitvah embarga Združenih narodov na orožje za Somalijo ali pri trgovini s prepovedanimi drogami pred obalo Somalije

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji in zlasti člena 37 Pogodbe v povezavi s členom 218(5) in (6) Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Svet je 22. decembra 2020 s Sklepom (SZVP) 2020/2188 ([1]) podaljšal vojaško operacijo Evropske unije kot prispevek k odvračanju, preprečevanju in zatiranju piratstva in oboroženih ropov pred somalsko obalo (Atalanta), ustanovljeno s Skupnim ukrepom Sveta 2008/851/SZVP ([2]), do 31. decembra 2022 ter razširil njen mandat na sekundarni izvršilni nalogi prispevanja k izvajanju embarga Združenih narodov na orožje za Somalijo in k preprečevanju trgovine s prepovedanimi drogami pred obalo Somalije.

(2) Skupni ukrep 2008/851/SZVP določa, da se lahko s tretjimi državami sklenejo sporazumi na podlagi pooblastil, ki jih Svet izda za vsak primer posebej, da se državi članici olajša premestitev oseb, ki so bile v skladu z njenim nacionalnim pravom prijete in pridržane zaradi sodelovanja pri kršitvah embarga Združenih narodov na orožje za Somalijo ali pri trgovini s prepovedanimi drogami pred obalo Somalije, z namenom pregona takšnih oseb. Takšni sporazumi morajo vključevati pogoje za premestitev teh oseb v skladu z ustreznim mednarodnim pravom, zlasti mednarodnim pravom o človekovih pravicah, da bi zlasti zagotovili, da za zadevne osebe ne bo izvedena smrtna kazen, mučenje ali kruto, nečloveško ali poniževalno ravnanje.“

(3) Svet je 20. maja 2021 sprejel sklep, s katerim je pooblastil visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko, da začne pogajanja za sklenitev sporazuma z Republiko Sejšeli, da se državi članici olajša premestitev oseb, ki so bile v skladu z njenim nacionalnim pravom prijete in pridržane zaradi sodelovanja pri kršitvah embarga Združenih narodov na orožje za Somalijo ali pri trgovini s prepovedanimi drogami pred obalo Somalije.

([1]) Sklep Sveta (SZVP) 2020/2188 z dne 22. decembra 2020 o spremembi Skupnega ukrepa 2008/851/SZVP o vojaški operaciji Evropske unije kot prispevku k odvračanju, preprečevanju in zatiranju piratstva in oboroženih ropov pred somalsko obalo (UL L 435, 23.12.2020, str. 74).

([2]) Skupni ukrep Sveta 2008/851/SZVP z dne 10. novembra 2008 o vojaški operaciji Evropske unije kot prispevku k pomorski varnosti v zahodnem Indijskem oceanu in Rdečem morju (EUNAVFOR ATALANTA) (UL L 301, 12.11.2008, str. 33).

(4) Svet je 12. decembra 2022 s Sklepom (SZVP) 2022/2441 ([3]) preimenoval operacijo Atalanta v „EUNAVFOR ATALANTA“, njen mandat podaljšal do 31. decembra 2024 in odločil, da bo pri izvajanju istih nalog prispevala k pomorski varnosti v zahodnem Indijskem oceanu in Rdečem morju.

(5) Na podlagi pooblastila, ki ga je Svet izdal 20. maja 2021, je bil med Unijo in Republiko Sejšeli dosežen sporazum.

(6) Sporazum med Unijo in Republiko Sejšeli bi bilo treba odobriti v imenu Unije –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Sporazum v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in Republiko Sejšeli, da se državi članici Evropske unije olajša premestitev oseb, ki so bile v skladu z njenim nacionalnim pravom prijete in pridržane zaradi sodelovanja pri kršitvah embarga Združenih narodov na orožje za Somalijo ali pri trgovini s prepovedanimi drogami pred obalo Somalije (v nadaljnjem besedilu: Sporazum), se odobri v imenu Unije ([4]).

Člen 2

Predsednik Sveta je pooblaščen, da imenuje osebo(-e), pooblaščeno(-e) za podpis Sporazuma, ki je za Unijo zavezujoč.

Člen 3

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju, 10. julija 2023

Za Svet
predsednik
P. NAVARRO RÍOS

([3]) Sklep Sveta (SZVP) 2022/2441 z dne 12. decembra 2022 o spremembi Skupnega ukrepa 2008/851/SZVP o vojaški operaciji Evropske unije kot prispevku k odvračanju, preprečevanju in zatiranju piratstva in oboroženih ropov pred somalsko obalo (UL L 319, 13.12.2022, str. 80).

([4]) Glej stran 3 tega Uradnega lista.